

EUROOPA PARLAMENT



2008 - 2009



Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev
9. aprill 2008

P6_PV(2008)04-09

PE 405.174

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	3
3. Parlamendi koosseis	3
4. Inimõiguste aktivisti Munir Said Thalibi mõrvamine (kirjalik deklaratsioon)	4
5. ELi kõigi avalik-õiguslike televisiooniprogrammide subtiitrimine (kirjalik deklaratsioon).....	4
6. Parandused (kodukorra artikkel 204a)	4
7. Esitatud dokumendid.....	4
8. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	6
9. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid	7
10. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	7
11. Assigneeringute ümberpaigutamine	8
12. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus.....	8
13. Olukord Tiibetis (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	8
14. Parlamentaarse puutumatuse äravõtmine	8
15. Tööplaan.....	9
16. Tervitus	9
17. Hääletused.....	9
17.1. Androula Vassiliou Euroopa Komisjoni volinikuna ametisse nimetamise heakskiitmine (hääletus)	9
18. Liibanon (arutelu)	10
19. Horvaatia 2007. aasta eduaruanne – Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2007. aasta eduaruanne (arutelu)	10
20. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel	11
21. Vähktõve vastu võitlemine laienenud Euroopa Liidus (arutelu)	11

22. Ühenduse kuuenda keskkonnaalase tegevusprogrammi vahekokkuvõte (arutelu)	12
23. Eurostarsi ühisprogramm ***I (arutelu)	12
24. Sõe ja terase teadusfond * (arutelu)	13
25. Euroopa kultuuritööstus (arutelu)	13
26. Euroopa kultuurivaldkonna tegevuskava üleilmastuvas maailmas (arutelu)	14
27. Ühenduse kalalaevade ning kolmandate riikide laevade püügitegevus ***I (arutelu)	14
28. Kalanduse õigustepõhised juhtimissüsteemid (arutelu)	15
29. 2009. aasta eelarvemenetluse suunised - (I, II, IV, V, VI, VII, VIII ja IX jagu) (arutelu).....	15
30. Ühenduse programmide juhtimise eest vastutavate täitevasutuste standardfinantsmääruse muutmine * – Raamfinantsmäärus asutustele, millele viidatakse nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 * (arutelu).....	16
31. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	16
32. Järgmise istungi päevakord	17
33. Istungi lõpp	17
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

EUROOPA PARLAMENT

2008–2009 ISTUNGJÄRK

9.–10. aprill 2008 istungid

BRÜSSEL

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 15.05.

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

3. Parlamendi koosseis

Joan Calabuig Rull, Ana Mato Adrover, Cristobal Montoro Romero, Luisa Fernanda Rudi Ubeda ja Elena Valenciano Martínez-Orozco on teatanud enda valimisest Hispaania parlamendi liikmeks alates 1.4.2008.

Kuna vastavalt otsestel ja üldistel valimistel Euroopa Parlamendi liikmete valimist käsitleva akti artikli 7 lõikele 2 ei saa seda ametit ühitada Euroopa Parlamendi liikme ametiga, märkis parlament nende ametikohtade vabaksjäämist alates 1.4.2008.

Hispaania pädevad asutused on seejärel teatanud järgmiste isikute nimetamisest Euroopa Parlamendi liikmeks alates 7.4.2008:

Juan Fraile Cantón, kes asub ametisse Elena Valenciano Martínez-Orozco asemel,

Martí Grau i Segú, kes asub ametisse Joan Calabuig Rulli asemel,

Florencio Luque Aguilar, kes asub ametisse Cristobal Montoro Romero asemel,

Juan Andrés Naranjo Escobar, kes asub ametisse Ana Mato Adroveri asemel,

Salvador Domingo Sanz Palacio, kes asub ametisse Luisa Fernanda Rudi Ubeda asemel.

◦
◦ ◦ ◦

Soome pädevad asutused on teatanud Alexander Stubbi nimetamisest Soome välisministriks ning tema asemel Sirpa Pietikäineni nimetamisest Euroopa Parlamendi liikmeks.

Parlament märkis vastavalt otsestel ja üldistel valimistel Euroopa Parlamendi liikmete valimist

käsitleva akti artikli 7 lõikele 1 ja kodukorra artikli 4 lõikele 1 Alexander Stubbi ametikoha vabaksjäämist ning võttis teadmiseks Sirpa Pietikäineni ametissenimetamise alates 4.4.2008.

Kuna nende volitusi ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust volituste võimaliku vaidlustamise kohta, osalevad uued parlamendiliikmed vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et nad on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles nad kinnitavad, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

4. Inimõiguste aktivisti Munir Said Thalibi mõrvamine (kirjalik deklaratsioon)

Kirjalikule deklaratsioonile 0098/2007 inimõiguste aktivisti Munir Said Thalibi mõrvamise kohta, mille esitasid parlamendiliikmed Raül Romeva i Rueda, Eija-Riitta Korhola, Jules Maaten, Glyn Ford ja Ana Maria Gomes, on andnud allkirja parlamendiliikmete enamus ja see edastatakse vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 4 deklaratsioonis nimetatud isikutele ja asutustele ning avaldatakse koos allakirjutanute nimedega 10.4.2008 istungi vastuvõetud tekstide väljaandes.

5. ELi kõigi avalik-õiguslike televisiooniprogrammide subtiitrimine (kirjalik deklaratsioon)

Kirjalikule deklaratsioonile 0099/2007 ELi kõigi avalik-õiguslike televisiooniprogrammide subtiitrimise kohta, mille esitas parlamendiliige Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, on allkirja andnud parlamendiliikmete enamus ja see edastatakse vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 4 deklaratsioonis nimetatud isikutele ja asutustele ning avaldatakse koos allakirjutanute nimedega 10.4.2008 istungi vastuvõetud tekstide väljaandes.

6. Parandused (kodukorra artikkel 204a)

Pädevad komisjonid on edastanud Euroopa Parlamendi poolt vastuvõetud kolme teksti kohta järgmised parandused (vt *käesoleva protokolli lisa*):

- Parandus Euroopa Parlamendi seisukohale, mis võeti vastu 29. novembril 2007 esimesel lugemisel eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/.../EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/477/EMÜ relvade omandamise ja valduse kontrolli kohta - P6_TA-PROV(2007)0559 - (KOM(2006)0093 – C6 0081/2006 – 2006/0031(COD))

- Parandus Euroopa Parlamendi seisukohale, mis võeti vastu 11. detsembril 2007 teisel lugemisel eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/.../EÜ, millega kehtestatakse ühenduse merekeskkonnapoliitika-alane tegevusraamistik (Merestrategia raamdirektiiv) - P6_TA-PROV(2007)0595 - (9388/2/2007 - C6-0261/2007 - 2005/0211 (COD))

- Parandus Euroopa Parlamendi seisukohale, mis võeti vastu 16. jaanuaril 2008 teisel lugemisel eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/.../EÜ, mis käsitleb tarbijakrediitdilepinguid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 87/102/EMÜ - P6_TA-PROV(2008)0011 - (9948/2/2007 – C6 0315/2007 – 2002/0222 (COD))

Vastavalt kodukorra artikli 204a lõikele 4 loetakse parandused heakskiidetuks, kui hiljemalt nelikümmend kaheksa tundi pärast nende teatavakstegemist ei esita mõni fraktsioon või vähemalt nelikümmend parlamendiliiget taotlust nende hääletusele panekuks.

7. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) parlamendikomisjonid:

1.1) raportid

- Raport Horvaatiat käsitleva 2007. aasta eduaruande kohta (2007/2267(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Hannes Swoboda (A6-0048/2008)

- Raport endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2007. aasta arenguaruande kohta (2007/2268(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Erik Meijer (A6-0059/2008)

- Raport kalanduse õigustepõhiste juhtimissüsteemide kohta (COM(2007)0073 - 2007/2111(INI)) - PECH komisjon - Raportöör: Elspeth Attwooll (A6-0060/2008)

- Raport kultuuritööstuse kohta Euroopas (2007/2153(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Guy Bono (A6-0063/2008)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus ühenduse osalemise kohta mitme liikmesriigi algatatud teadus- ja arendustegevuse programmis, mille eesmärk on teadus- ja arendustegevuses osalevate VKEdede toetamine (KOM(2007)0514 - C6-0281/2007 - 2007/0188(COD)) - ITRE komisjon - Raportöör: Paul Rübig (A6-0064/2008)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa rändevõrgustiku loomise kohta (KOM(2007)0466 - C6-0303/2007 - 2007/0167(CNS)) - LIBE komisjon - Raportöör: Luciana Sbarbati (A6-0066/2008)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 96/22/EÜ, mis käsitleb teatavate hormonaalse või türeostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamist loomakasvatuses (KOM(2007)0292 - C6-0154/2007 - 2007/0102(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Karin Scheele (A6-0067/2008)

- * Raport komisjoni määruse (EÜ) eelnõu kohta, millega muudetakse komisjoni 21. septembri 2004. aasta määrust (EÜ) nr 1653/2004 täitevasutuste standardfinantsmääruse vastuvõtmise kohta vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (SEK(2007)0492 - C6-0123/2007 - 2007/0901(CNS)) - BUDG komisjon - Raportöör: Ingeborg Gräßle (A6-0068/2008)

- * Raport komisjoni määruse (EÜ, Euratom) eelnõu kohta, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa ühenduste üldeklarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 (SEK(2007)1013 - C6-0417/2007 - 2007/0151(CNS)) - BUDG komisjon - Raportöör: Ingeborg Gräßle (A6-0069/2008)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, milles käsitletakse ühenduse kalalaevadele loa andmist püügiks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele (KOM(2007)0330 - C6-0236/2007 - 2007/0114(CNS)) - PECH komisjon - Raportöör: Philippe Morillon (A6-0072/2008)

- Raport kodanikuühiskonna rolli Euroopa Liidu uimastipoliitikas käsitleva rohelise raamatu kohta (KOM(2006)0316 - 2007/2212(INI)) - LIBE komisjon - Raportöör: Giusto Catania (A6-0073/2008)

- Raport ühenduse kuuenda keskkonnavalase tegevusprogrammi vahetokkuvõtte kohta (KOM(2007)0225 - 2007/2204(INI)) - ENVI komisjon - Raportöör: Riitta Myller (A6-0074/2008)

- Raport Euroopa kultuurivaldkonna tegevuskava kohta üleilmastuvas maailmas (KOM(2007)0242 - 2007/2211(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Vasco Graça Moura (A6-0075/2008)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi otsus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi 9. märtsi 1994. aasta otsust 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom ombudsmani kohustuste täitmist reguleeriva ametijuhendi ja üldiste tingimuste kohta (2006/2223(INI)) - AFCO komisjon - Raportöör: Anneli Jäätteenmäki (A6-0076/2008)

- *** Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu protokolli sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (16731/2007 - C6-0093/2008 - 2007/0218(AVC)) - AFET komisjon - Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0078/2008)

- Raport 2009. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta: I jagu - Euroopa Parlament, II jagu - Nõukogu, IV jagu - Euroopa Kohus, V jagu - Kontrollikoda, VI jagu - Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee, VII jagu - Regioonide Komitee, VIII jagu - Euroopa Ombudsman, IX jagu - Euroopa Andmekaitseinspektor (2008/2021(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Janusz Lewandowski (A6-0082/2008)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist, kohaldades 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punkti 28 (KOM(2008)0094 - C6-0085/2008 - 2008/2043(ACI)) - BUDG komisjon - Raportöör: Reimer Böge (A6-0083/2008)

2) parlamendiliikmed:

2.1) resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 113):

- Salvador Garriga Polledo. Resolutsiooni ettepanek „Euroopa Liidu noorte assamblee“ (B6-0140/2008)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile:

CULT

8. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 108):

- (O-0022/2008), mille esitas(id) Miroslav Ouzký ENVI komisjoni nimel nõukogule: Nõukogu strateegia bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni osaliste üheksandal korralisel konverentsil (COP 9) ja Cartagena bioloogilise ohutuse protokolli osaliste neljandal kohtumisel (COP-MOP 4)

(B6-0016/2008),

- (O-0023/2008), mille esitas(id) Miroslav Ouzký ENVI komisjoni nimel komisjonile: Komisjoni strateegia bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni osaliste üheksandal korralisel konverentsil (COP 9) ja Cartagena bioloogilise ohutuse protokollil osaliste neljandal kohtumisel (COP-MOP 4) (B6-0017/2008),

- (O-0024/2008), mille esitas(id) Gerardo Galeote ja Luis de Grandes Pascual fraktsiooni PPE-DE nimel komisjonile: New Flame'i laevahukk ja selle tagajärjed Algecirase lahes (B6-0018/2008).

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116):

- Magor Imre Csibi, Fiona Hall, Dan Jørgensen, Péter Olajos ja Cristian Silviu Buşoi: Ebaseaduslikult raiutud puidu ELi turule toomise vastu võitlemine (0023/2008),

- Kathy Sinnott, Bastiaan Belder, Elly de Groen-Kouwenhoven, Marie Panayotopoulos-Cassiotou ja Richard Howitt: Puuetega laste diskrimineerimine ja hooldeasutustesse paigutamine Euroopa Liidus (0024/2008),

- Luciana Sbarbati, Daniel Dăianu, Gianni Pittella, Anne Laperrouze ja Manolis Mavrommatis: Raamatu tähendus Euroopa kultuuris ning vajadus hoida raamatute väljaandmise kulud mõistlikul tasemel (0025/2008),

- Koenraad Dillen, Frank Vanhecke ja Philip Claeys: Dalai-laama avaldused, mis käsitlevad „kohutavaid ja kujutlematuid inimõiguste rikkumisi, mida Hiina Tiibetis korda saadab” (0026/2008),

- Mario Borghezio: Tiibeti rahva lubamatu mahasurumine Hiina poolt (0027/2008),

- Patrick Gaubert: Inimõiguste austamine Hiina Rahvavabariigis (0028/2008),

- Mario Mauro, Iles Braghetto ja Cristina Gutiérrez-Cortines: Haridus, ülikoolid ja teadustegevus Euroopa kõrgharidusruumis (0029/2008),

- Marian Harkin, Gisela Kallenbach, Emmanouil Angelakas, Mieczysław Edmund Janowski ja Joel Hasse Ferreira: 2011. aasta kuulutamine Euroopa vabatahtliku tegevuse aastaks (0030/2008),

- Slavi Binev, Dimitar Stoyanov ja Desislav Chukolov: Türklaste toimepandud armeenlaste genotsiid aastatel 1915–1917 (0031/2008),

- Slavi Binev, Dimitar Stoyanov ja Desislav Chukolov: Teadva nõusoleku põhimõtte kaitsmine elundite, kudede ja rakkude annetamisel (0032/2008).

9. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0101, 0102, 0103, 0104, 0105, 0106, 0107, 0108, 0110, 0112, 0113, 0114, 0115, 0116/2007 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

10. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- Euroopa Ühenduse ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vaheline lennuteenuste teatavaid aspekte käsitlev leping;
- Euroopa Ühenduse ja Panama Vabariigi vaheline lennuteenuste teatavaid aspekte käsitlev leping.

11. Assigneeringute ümberpaigutamine

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 06/2008 ettepaneku (C6-0143/2008 - SEC(2008)0296)).

Eelarvekomisjon andis vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 2 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

12. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi 2008. aasta jaanuari I ja II osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav.

Komisjoni teatis 12. detsembril 2007. aastal vastu võetud Euroopa Parlamendi resolutsioonile komisjoni 2008. aasta õigusloome- ja tööprogrammi kohta järgneva komisjoni tegevuse kohta on kättesaadav.

13. Olukord Tiibetis (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Arutelu toimus 26.03.2008 (26.03.2008 protokoll punkt 6).

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Daniel Cohn-Bendit, Monica Frassoni, Hélène Flautre, Eva Lichtenberger, Milan Horáček, Raül Romeva i Rueda, Mikel Irujo Amezaga, Helga Trüpel, Bart Staes ja Marie Anne Isler Béguin fraktsiooni Verts/ALE nimel: Olukord Tiibetis (B6-0133/2008),
- André Brie, Vittorio Agnoletto ja Jens Holm fraktsiooni GUE/NGL nimel: Tiibet (B6-0134/2008),
- Pasqualina Napoletano fraktsiooni PSE nimel: Olukord Tiibetis (B6-0135/2008),
- Georg Jarzembowski, Thomas Mann, João de Deus Pinheiro, József Szájer, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Charles Tannock, Edward McMillan-Scott, Jean-Luc Dehaene, Laima Liucija Andrikiienė, Piia-Noora Kauppi, Tunne Kelam ja Michl Ebner fraktsiooni PPE-DE nimel: Tiibet (B6-0136/2008),
- Graham Watson, Dirk Sterckx, Marco Cappato, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Janusz Onyszkiewicz ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel: Tiibet (B6-0137/2008),
- Adam Bielan, Konrad Szymański, Marcin Libicki, Roberta Angelilli, Hanna Foltyn-Kubicka, Ewa Tomaszewska, Ryszard Czarnecki, Gintaras Didžiokas, Eugenijus Maldeikis, Guntars Krasts ja

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 9.11.

14. Parlamentaarse puutumatuse äravõtmine

Küprose Vabariigi pädevad asutused on seoses Euroopa Parlamendi 27.9.2005 otsusega Marios Matsakise parlamentaarse puutumatuse äravõtmine kohta teatanud kooskõlas kodukorra artikli 7 lõikega 9, et kõikidest kohtumenetlustest Marios Matsakise vastu on loobunud ning tema vastu ei ole esitatud ühtegi süüdistust ega ole käimas ühtegi uurimismenetlust.

Kõnealune teatis edastatakse teavitamise eesmärgil õiguskomisjonile.

15. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja 2008. aasta aprilli täiskogu istungite päevakorra lõplik projekt (*PE 404.066/PDOJ*), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 132):

09.04.2008 ja 10.04.2008 istungid

kolmapäev

- muudatusteta.

neljapäev

- fraktsioon PSE esitas, esiteks, taotluse kanda Anneli Jäätteenmäki raporti (ombudsmani kohustuste täitmist reguleeriva ametijuhendi ja üldiste tingimuste kohta) (A6-0076/2008) (*päevakorra lõpliku projekti punkt 30*) arutelu järgmise Strasbourgi osaistungjärgu päevakorda ning, teiseks, korraldada hääletused kella 11.30 asemel kell 11.00.

Sõna võtsid Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel, kes põhjendas taotlust, Ingo Friedrich fraktsiooni PPE-DE nimel, ja Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel.

Parlament kiitis taotluse heaks.

Tööplaan kinnitati.

16. Tervitus

President tervitas parlamendi nimel Türki parlamendi väljapaistvatest esindajatest koosneva delegatsiooni liikmeid, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

17. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarl-veebilehel.

17.1. Androula Vassiliou Euroopa Komisjoni volinikuna ametisse nimetamise heakskiitmine (hääletus)

Otsuse ettepanek B6-0139/2008

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0108)

Sõna võttis Bruno Gollnisch.

18. Liibanon (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Liibanon

Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) ja Olli Rehn (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE-DE nimel, Pasqualina Napoletano fraktsiooni PSE nimel, Marco Pannella fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, David Hammerstein fraktsiooni Verts/ALE nimel, Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Béatrice Patrie ja Carlos Carnero González.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Eija-Riitta Korhola, Miroslav Mikolášik, John Purvis ja Bogusław Sonik.

Sõna võttis Janez Lenarčič.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võttis Olli Rehn.

Kuna esitatud resolutsiooni ettepanekud ei olnud veel kättesaadavad, tehakse need teatavaks hiljem.
Arutelu lõpetati.

Hääletus: järgmine osaistungjärg.

19. Horvaatia 2007. aasta eduaruanne – Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2007. aasta eduaruanne (arutelu)

Raport Horvaatiat käsitleva 2007. aasta eduaruande kohta [2007/2267(INI)] - Väliskomisjon.

Raportöör: Hannes Swoboda (A6-0048/2008)

Raport endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2007. aasta eduaruande kohta [2007/2268(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Erik Meijer (A6-0059/2008)

Hannes Swoboda tutvustas raportit.

Erik Meijer tutvustas raportit.

Sõna võtsid Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) ja Olli Rehn (komisjoni liige).

Sõna võtsid Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel, István Szent-Iványi fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Milan Horáček fraktsiooni Verts/ALE nimel, Diamanto Manolakou fraktsiooni GUE/NGL nimel, Georgios Georgiou fraktsiooni IND/DEM nimel, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Anna Ibrisagic, Borut Pahor, Jelko Kacin, Hanna Foltyn-Kubicka, Angelika Beer, Andreas Mölzer, Pál Schmitt, Józef Pinior, Johannes Lebech, Ryszard Czarnecki ja Antonios Trakatellis.

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

Sõna võtsid Ioan Mircea Pașcu, Lena Ek, Doris Pack, Gyula Hegyi ja Maria Eleni Koppa.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zita Plešinská, Pierre Pribetich, Zdzisław Zbigniew Podkański, Giorgos Dimitrakopoulos, Monika Beňová, Miloslav Ransdorf, Marios Matsakis, Ljudmila Novak, Roger Helmer ja Christopher Beazley arutelu korralduse kohta.

Sõna võtsid Janez Lenarčič, Olli Rehn, Hannes Swoboda ja Erik Meijer.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 9.12 ja 10.04.2008 protokoll punkt 9.13.

20. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 144 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Simon Busuttil, Rovana Plumb, Marian Harkin, Willy Meyer Pleite, Irena Belohorská, Dariusz Maciej Grabowski, Urszula Krupa, Marie Anne Isler Béguin, Kinga Gál, Miloš Koterec, Milan Gaľa, Marco Pannella, Kyriacos Triantaphyllides, Monika Beňová.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

Sõna võtsid Ewa Tomaszewska, Caroline Lucas, Ilda Figueiredo, László Tőkés, Zita Plešinská, Genowefa Grabowska, Ryszard Czarnecki, Jim Allister, Petya Stavreva, Monica Maria Iacob-Ridzi, Cătălin-Ioan Nechifor, Silvia-Adriana Țicău, Marianne Mikko, Cristian Silviu Bușoi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Sylwester Chruszcz, Marian Złotea, Roberta Alma Anastase, Yannick Vaugrenard, Toomas Savi, Marco Cappato, Dimitar Stoyanov, Slavi Binev, Tunne Kelam, Colm Burke, Marios Matsakis, Iuliu Winkler, Anna Záborská ja Czesław Adam Siekierski.

21. Vähktõve vastu võitlemine laienenud Euroopa Liidus (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0014/2008), mille esitas(id) Miroslav Ouzký ENVI komisjoni nimel komisjonile: Vähktõve vastu võitlemine laienenud Euroopa Liidus (B6-0015/2008)

Miroslav Ouzký esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Androula Vassiliou (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Antonios Trakatellis fraktsiooni PPE-DE nimel, Glenis Willmott fraktsiooni PSE nimel, Georgs Andrejevs fraktsiooni ALDE nimel, Adamos Adamou fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta).

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE
asepresident

Sõna võtsid Alojz Peterle, Karin Jöns, Elizabeth Lynne, Bairbre de Brún, Miroslav Mikolášik ja Marios Matsakis.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Péter Olajos, Genowefa Grabowska, Erna Hennicot-Schoepges, Gyula Hegyi, Czesław Adam Siekierski ja Silvia-Adriana Țicău.

Sõna võttis Androula Vassiliou.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Miroslav Ouzký, Antonios Trakatellis, Glenis Willmott, Georgs Andrejevs, Caroline Lucas, Adamos Adamou, Liam Aylward, Kathy Sinnott ja Irena Belohorská ENVI komisjoni nimel: Vähktõvega võitlemine laienenud Euroopa Liidus (B6-0132/2008)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokollis punkt 11.1.

22. Ühenduse kuuenda keskkonnaalase tegevusprogrammi vahekokkuvõtte (arutelu)

Raport ühenduse kuuenda keskkonnaalase tegevusprogrammi vahekokkuvõtte kohta [2007/2204(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Riitta Myller (A6-0074/2008)

Riitta Myller tutvustas raportit.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid Rumiana Jeleva (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Gyula Hegyi fraktsiooni PSE nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, Péter Olajos, Evangelia Tzampazi ja Cristina Gutiérrez-Cortines fraktsiooni PPE-DE nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik ja Paul Rübig.

Sõna võtsid Stavros Dimas ja Riitta Myller.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 11.2.

23. Eurostarsi ühisprogramm *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus ühenduse osalemise kohta mitme liikmesriigi algatatud teadus- ja arendustegevuse programmis, mille eesmärk on teadus- ja arendustegevuses osalevate VKEdede toetamine [KOM(2007)0514 - C6-0281/2007 - 2007/0188(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Paul Rübig (A6-0064/2008)

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Paul Rübig tutvustas raportit.

Sõna võtsid Erna Hennicot-Schoepges fraktsiooni PPE-DE nimel, Teresa Riera Madurell fraktsiooni PSE nimel, ja Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

Sõna võtsid Miloslav Ransdorf fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Ján Hudacký, Silvia-Adriana Țicău ja Joel Hasse Ferreira.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Dragoș Florin David, Miroslav Mikolášik, Péter Olajos ja Zbigniew Zaleski.

Sõna võtsid Janez Potočnik ja Paul Rübig.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 9.8.

24. Sõe ja terase teadusfond * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus sõe ja terase teadusfondi teadusprogrammi mitmeaastaste tehniliste suuniste kohta [KOM(2007)0393 - C6-0248/2007 - 2007/0135(CNS)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Adam Gierek (A6-0039/2008)

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Adam Gierek tutvustas raportit.

Sõna võtsid Jan Březina fraktsiooni PPE-DE nimel, Silvia-Adriana Țicău fraktsiooni PSE nimel, Anne Laperrouze fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Lambert van Nistelrooij ja Teresa Riera Madurell.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Monica Maria Iacob-Ridzi, Catherine Stihler, Paul Rübig ja Petru Filip.

Sõna võtsid Janez Potočnik ja Adam Gierek.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 9.9.

25. Euroopa kultuuritööstus (arutelu)

Raport kultuuritööstuse kohta Euroopas [2007/2153(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon.
Raportöör: Guy Bono (A6-0063/2008)

Guy Bono tutvustas raportit.

Sõna võttis Ján Figel' (komisjoni liige).

Sõna võttis Rolf Berend fraktsiooni PPE-DE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

Sõna võtsid Katerina Batzeli fraktsiooni PSE nimel, Zdzisław Zbigniew Podkański fraktsiooni UEN nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel, Thomas Wise fraktsiooni IND/DEM nimel, Christofer Fjellner, Maria Badia i Cutchet ja Bernard Wojciechowski.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Paul Rübig, Mary Honeyball, Ewa Tomaszewska, Tomáš Zatloukal, Ruth Hieronymi ja Nicodim Bulzesc.

Sõna võtsid Ján Figel' ja Guy Bono.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 11.3.

26. Euroopa kultuurivaldkonna tegevuskava üleilmastuvas maailmas (arutelu)

Raport Euroopa kultuurivaldkonna tegevuskava kohta üleilmastuvas maailmas [2007/2211(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Vasco Graça Moura (A6-0075/2008)

Vasco Graça Moura tutvustas raportit.

Sõna võttis Ján Figel' (komisjoni liige).

Sõna võtsid Grażyna Staniszevska (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Ruth Hieronymi fraktsiooni PPE-DE nimel, Marianne Mikko fraktsiooni PSE nimel, Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Věra Flasarová fraktsiooni GUE/NGL

nimel, László Tőkés (fraktsioonilise kuuluvuseta), Marie-Hélène Descamps ja Christa Prets.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mihaela Popa, Paul Rübig, Catherine Stihler, Tomáš Zatloukal ja Roberta Alma Anastase.

Sõna võtsid Ján Figel' ja Vasco Graça Moura.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 11.4.

27. Ühenduse kalalaevade ning kolmandate riikide laevade püügitegevus *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, milles käsitletakse ühenduse kalalaevadele loa andmist püügiks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele [KOM(2007)0330 - C6-0236/2007 - 2007/0114(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Philippe Morillon (A6-0072/2008)

Sõna võttis Joe Borg (komisjoni liige).

Philippe Morillon tutvustas raportit.

Sõna võtsid Carmen Fraga Estévez fraktsiooni PPE-DE nimel, Catherine Stihler fraktsiooni PSE nimel, Struan Stevenson ja Rosa Miguélez Ramos.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Avril Doyle.

Sõna võtsid Joe Borg ja Philippe Morillon.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 9.10.

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

28. Kalanduse õigustepõhised juhtimissüsteemid (arutelu)

Raport kalanduse õigustepõhiste juhtimissüsteemide kohta [2007/2111(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Elspeth Attwooll (A6-0060/2008)

Elsbeth Attwooll tutvustas raportit.

Sõna võttis Joe Borg (komisjoni liige).

Sõna võtsid Carmen Fraga Estévez fraktsiooni PPE-DE nimel, Luis Manuel Capoulas Santos fraktsiooni PSE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jim Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Paulo Casaca.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Avril Doyle.

Sõna võtsid Joe Borg ja Elspeth Attwooll.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 9.5.

29. 2009. aasta eelarvemenetluse suunised - (I, II, IV, V, VI, VII, VIII ja IX jagu) (arutelu)

Raport 2009. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta

I jagu – Euroopa Parlament

II jagu – Nõukogu

IV jagu – Euroopa Kohus

V jagu – Kontrollikoda

VI jagu – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

VII jagu – Regioonide Komitee

VIII jagu – Euroopa Ombudsman

IX jagu – Euroopa Andmekaitseinspektor [2008/2021(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Janusz Lewandowski (A6-0082/2008)

Janusz Lewandowski tutvustas raportit.

Sõna võtsid Monica Maria Iacob-Ridzi fraktsiooni PPE-DE nimel, Thijs Berman fraktsiooni PSE nimel, Anne E. Jensen fraktsiooni ALDE nimel, Wiesław Stefan Kuc fraktsiooni UEN nimel, Gérard Onesta fraktsiooni Verts/ALE nimel, Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel, Sergej Kozlík (fraktsioonilise kuuluvuseta), Brigitte Douay ja Valdis Dombrovskis.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk ja Ingeborg Gräßle.

Sõna võttis Janusz Lewandowski.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 9.7.

30. Ühenduse programmide juhtimise eest vastutavate täitevasutuste standardfinantsmääruse muutmise * – Raamfinantsmäärus asutustele, millele viidatakse nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 * (arutelu)

Raport komisjoni määruse (EÜ) eelnõu kohta, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 1653/2004 täitevasutuste standardfinantsmääruse vastuvõtmise kohta vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded [SEK(2007)0492 - C6-0123/2007 - 2007/0901(CNS)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Ingeborg Gräßle (A6-0068/2008)

Raport komisjoni määruse (EÜ, Euratom) eelnõu kohta, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa

ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 [SEK(2007)1013 - C6-0417/2007 - 2007/0151(CNS)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Ingeborg Gräßle (A6-0069/2008)

Sõna võttis Joe Borg (komisjoni liige).

Ingeborg Gräßle tutvustas raporteid.

Sõna võttis Nathalie Griesbeck fraktsiooni ALDE nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jean-Pierre Audy ja Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.04.2008 protokoll punkt 9.3 ja 10.04.2008 protokoll punkt 9.4.

31. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

President on saanud fraktsiooni PPE-DE ja fraktsiooni PSE taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

AFET komisjon: Luis Yañez-Barnuevo García

DEVE komisjon: Luis Yañez-Barnuevo García asemel Juan Fraile Cantón

BUDG komisjon: Vicente Miguel Garcés Ramón

ECON komisjon: Florencio Luque Aguilar

EMPL komisjon: Juan Andrés Naranjo Escobar

IMCO komisjon: Vicente Miguel Garcés Ramóni asemel Martí Grau i Segú, Salvador Domingo Sanz Palacio

REGI komisjon: Carlos José Iturgaiz Angulo asemel Florencio Luque Aguilar

inimõiguste allkomisjon : Juan Fraile Cantón

Delegatsioon Hiina Rahvavabariigiga suhtlemiseks: Maria Badia i Cutchet

Delegatsioon Austraalia ja Uus-Meremaaga suhtlemiseks: Louis Grech

delegatsioon ELi-Mehhiko parlamentaarses ühiskomisjonis: Juan Andrés Naranjo Escobar

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokoll kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

32. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 404.066/OJJE).

33. Istungi löpp

Istung löppes kell 23.35.

Harald Rømer

peasekretär

Hans-Gert Pöttering

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

9.4.2008

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berman, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Boştinaru, Botopoulos, Bourzai, Bowis, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Budreikaitė, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Gabriela Creţu, Crowley, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Flasarová, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Friedrich, Frunzäverde, Gacek, Gahler, Gál, Ga'á, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Hedh, Hegyi, Helmer, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jelewa, Jensen, Jöns, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Kacin, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klač, Klinz, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, López-Istúriz White, Lucas, Ludford, Lulling,

Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Mathieu, Matsakis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Morin, Mote, Musacchio, Muscardini, Muscat, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nechifor, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pleštinská, Plumb, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rasmussen, Remek, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfī, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka